

Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény **Margitai József** szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkerekedése. Ide küldendők az előfizetési díjak nyitlterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Égész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetőknek meg előfizetőknek:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppellik A., Daube G. L. és társai és Herndl. Brűnben: Stern M.

Nyitlter petitsora 10 kr.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A »Muraközi tisztai önszegélyző szövetkezet«, a »Csáktornyai takarékpénztár«, a »Muraközi takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Muraköz és népe.

(Előfizetési felhívás.)

Lapunk homlokán közöljük Gönczi Ferencz lapunk munkatársának, volt zrinyifalvai, most újpesti áll. tanítónak előfizetési felhívását.

Minket muraközietek érdekel elsősorban a munka, mert községekéről, népünkéről, történelmi nevezetességeinkről, vidékünkéről sat. lesz benne a szó, ezekkel foglalkozik, ezeket mutatja be írásban és képekben a nagyközönségnek. — A munka sokaknak a kedves szülőföldet, sokaknak a kedves otthon irja le; s ki ne olvasna felőle szivesen és örömmel, akit akár a Muraközben való születés, vagy tartózkodás, akár pedig a multak emlékei kötnek ehez a szép vidékhez s annak népéhez?!

A munka jószágáról elég garanciát nyújtanak az orsz. néprajzi társaság bírálata stb. olvasóink személyes tapasztalatai, kiknek több ízben volt alkalmuk lapunk hasábjain olvasni Gönczi ur néprajzi közleményeit muraközietekről és a vendekről.

A legmelegebben ajánljuk minden olvasónk figyelmébe úgy az előfizetési felhívást, valamint a munka megrendelését!

Hazánk egyik legérdekesebb földterületének s lakóinak megismertetését tárgyaló néprajzi munkára bocsátom ki jelen előfizetési felhívásomat

Muraköz nemcsak jellemző vidékénél s eseményekben gazdag multjánál fogva, hanem

helyzetének több tekintetben való visszassága, tisztázatlan volta, politikusainkat, publicistáinkat s historikusainkat is foglalkoztató közjogi hovatartozandósága és a rajta lakó horvátjaink nép sajátossága tekintetéből is közérdeklődést kellő

Gyönyörű hegyvidéke boráról s gyümölcsseiről már Hunyady Mátyás idejében híres volt. — Folyói, pataki számos, nagy terjedelmű halastavat tápláltak. Egyes, már a rómaiak alatt fennállott községek történelmi multjuk s jelenlegi művelődési állapotjuknál fogva tarthatnak igényt az érdeklődésre.

Történelme, főleg a feudális világban, bizonyos fokig önálló, egységes fejleményű volt. Gazdag s a magyar történelemben is nagy szerepet vitt urai (a Csákyak, Széchenyiek, Laczfiak, Zrinyiek stb.) fejedelmi fényt fejtettek itt ki, kiknek legkedvesebb otthonuk vagy időszaki tartózkodási helyük a külföldi híres tudósok által is többször meglátogatott és magasztalt kényelmes, szép csáktornyai várkastély volt. — Muraköz minden zugához történelmi események, epizodok fűződnek s földjének csaknem minden talpaltányi része a haza védelmében elesett honfiak drága vére által van megszentelve.

Muraköz közjogi helyzetével a horvát írók s horvát tartománygyűlés közjogi ellenzéke még mindig foglalkoznak. Muraköz a horvát utopisták által programmal az eszményi Délsláviába van foglalva. Közjogi helyzetével magyar részről egy Bottka T., Pesthi Fr. történészek, Deák Ferencz, a haza bölcsse s az országgyűlés, horvát rész-

ről a legtekintélyesebb történészek: Smi, ciklász, Klaiics, Rácsky s a tartomány megyéinek törvényhatóságai foglalkoztak.

Muraköz az 1849—1861 év között Horvátországhoz tartozott s egyháziilag — a régi egyházi közösség alapján ma is a zágrábi érsekség alatt áll.

Muraköz horvátjaink népe életmódja, szokásai, jelleme, magyaros viselkedése s magyar érzelme tekintetéből méltó a megismerésre.

A »Muraköz és Népe« tartalma:

1. Előszó.

2. I. Muraközről általában. Fekvése, határai. Lakosainak száma, nemzetisége és vallása.

II. Muraköz tájképekben.

3. a) Hegy- és dombvidéke.

4. b) Sikvidéke s folyói.

5. c) Sikvidéke s községek.

E szakaszok utazási modorban vannak írva, az egyes vidékek jellemzőségeinek részletes felületesével s az emlékre méltó községek történelmi multjának, jelenének ismertetésével.

6. III. Muraköz multja a legrégibb időből maig. Hiteles adatok alapján Muraköz közjogi hovatartozandósága is ki van mutatva.

IV. Muraköz népe-

7. a) Természeti alkata, társadalmi, családi élete, kedélye, érzelme stb.

8. b) Az év egyes szakai s napjaihoz kötött szokásai, babonái.

9. c) Születési, lakodalmi s halotti szokásai.

10. d) A muraközi népviselet; a régi s jelenlegi, egyes vidékek szerint.

11. e) A muraközi helységek és lakások. A régi s új lakások alakja, beosztása, burtorzata. Melléképületek.

12. f) Nyelvjárás, költészet. A muraközi nyelvjárás jellemzősége s összehasonlítása az irodalmi horvát nyelvvel. A magyar s német szók-

A „Muraköz“ tározója.

Mese a szerelemről.

Kedves Ellim! Ha ünnepélyesen megígéred, hogy egy teljes óranegyedig nyugodtan fogsz ülni a széken, a nélkül, hogy a lábadat folyton himbáld, a szádaddal olyan kiálhatatlan grimaszokat vágál, az orroskádát félre fintorítanád, a kezdeddel zongorafutamokat ütél, az asztalon és végül, hogyha nem fogod örökös rosszakaratu, hunczut közhészóllással a nevető idegeimet folyton ingerelni, úgy egy érdekes történetkét mesélek el neked.

No, ez a komoly kéznnyújtás s ájtatos tekintet éppen nem nyújt elegendő s kellő biztosítékot rólad, sem pedig az a látszólagos szoliditás. De mind a mellett megkíséreltem.

Különbben így is szerelmes história lesz s illyet — melyik illu leány ne hallgatna csendes áhitattal. Figyelj tehát.

— Még nem voltam egész tizenhat éves, mikor megismertem Leót. En egy végtelen nyugtalan szellemű teremtes, a ki örökös elkezeredett harczban állt az angol és francia gyakorlatokkal s bizony nem állhatta senki johiszeműleg rólam, hogy a guvernanttal való zajos vitám valami nagygon szelid természetű lett volna. Ó, egy rendki-

vál fess huszárónkénytes, a kinek a mélységes két szeme, de még inkább a feszülő egyenruhája, leirhatatlan ígészó hatást gyakorolt réám.

Te, kicsikém, sejtet még, hogy milyen az az érzés, ami nem melegít és mégis éget, a mitől nem fázol bár és mégis reszketni kényserül, oh bűvös-bájós szerelem!

Csakhogy ő nagy bámulatomra, nem törődött én velem, valami távoli rokonság révén, meg a szép asszonyok kedveért jött hozzánk, a kiknek retentősen udvarolt. (Tudod Ellim, minden husz éves fiúnak asszony ideálja van.) S minthogy az a nélkülözhetetlen fényűzési czikk, egy szép asszony, a ki magának udvaroltat, — hát esek mellett hogyan réálthatta volna csak egy tekintetre is az én önérzetes, de kurtaruhás személyemet.

Egy bűbájós téli délutánon (ami ugyan zárjel között legyen mondvá, elég ködös, kellemetlen és sötét volt.) engem egyedül hagytak otthon, holmi befőt elleni merénylet miatt. De bele nem pillantottam volna a világért az előttem levő nyitott könyvbé. Egy édesen halk kopogtatás után Leó lépett be. Szomju zavaromban alig tudtam kiszótagolni, hogy mindenki sétálni ment.

— Csodálkozott.

Ő esedékskát egyedül hagytak itthon.

En lehetőleg szomoruan sóhajtottam és ozeleszerűnek láttam a szememet mélabusan fölfordogni, hogy érdekes, veranun kifejezést nyerjek. Sikertül! Leó szívet megragadta a részvét.

— Szegény kis hamupipőke — szóló mellegem s felém nyújtá kezét. En pedig amint megtogtam azt a kezét, a remegő édes boldogságtól kicsordult a köny szememből. De ő ezeket a forró csöppeket félreértette.

— Talán csak nem egész komolyan sir? Törője le kérem, mert én képtelen vagyok női könnyeket látni. Ilanem, ha megengedi,, leülök ide mellé és itt maradok a mig hazérnek. No, vigasztalódjon már meg, ugyan tegye félre azt az unalmas francia nyelviant, majd meglássá, milyen pompában mulattatom. Tudom ám én, mi érdekli a kis leányokat. Mosolyogjon már! Így. Tudja, hogy az magának nagyszerűben áll, ki mondja azt, hogy a bánat nem szépít?

Az én huszáróm leült, ott maradt, csakhogy szerepet cseréltünk, mert ő csak folytonosan mosolygott, hanem beszélni, — én beszéltem.

A zisbasztó előfogultság elmult s gyermekek, ózinté jó kedvesen adótt helyet. — Elmondám a nagynéninek, — a kinek ő udvarolni szokott — az apróka szezőlyeit, meg kolozsális otobaságait. Analsáltam a vén nevelőnő magasstos lelki tulajdonait, meg hervadó bájait, az utóbbit persze esztetikai szempontból. — A kedvencz macskám, mikor a lábát megebezték, mint részesült anyai gondoságban, mint köztözem be lábát vízbe mártott gyolcsosai s mint ujítottam meg óránként e köteleket. — A megsiratott kanári madár, a kinek sirja ott van a nagy vadgesztenyé alatt s minden tavasszal kivirt rajta a virág, az emlékezős repkénykoszoruja. Aztán kacagtam igazi dévaj-

a muraközi nyelvben. Költészetének alakjai: a garabonciás deák, sárkány, törpék, vilák stb. Mesei, mondái: hazafiás, szerelmi s katonadalai stb. a megfelelő horvát s magyar szövegű szemelvényekkel.

13. g) Dal, zene, táncz. A muraközi népdalok jellemzése. A magyar népdalok szerepe a muraközi népnél. (Három muraközi népdal bemutatása, hangjegyekkel.) Zenei hangszereik. A csárdás a muraközi népnél.

14. V. a) Közgazdaság. Éghajlat. A földmívelés módja, a házi állatok tenyésztése. A szőlőmívelés és módja. A nép nézeti, babonái a gazdálkodás körében.

15. b) Mellékfoglalkozások. Háziipar-termékek. A nép különféle foglalkozása.

16. c) Halászat, aranymosás. Muraköz hajdani s mai halászata. Régi halastavai. A mai halászat módja s eszközei. Az aranymosás s az aszal foglalkozók részletes leírása.

17. d) Ipar, kereskedelem. A magyar ipar hatása Muraközben. Az egyes különleges iparágak részletes felsorolása s ismertetése. A légrádi evőeszközök, kesek. Allatokkal s tetményekkel való kereskedés. A Hirschler-testvérek alsódombrui fatereskedése.

A »Muraköz és Népe«-ben 48 kép lesz, melyek Muraköz vidékeit, folyóit, városait, nevezetes történelmi emlékeit, népének viseletét, jellemző foglalkozásait, eszközeit s szokásait fogják feltüntetni s magyarázni.

A »Muraköz és Népe« — a mi tartalmának fentebbi közléséből is kitűnik — Muraköz mindennemű viszonyaira kiterjeszkedik. Benne politikus (Muraköz az országgyűlésen többször szolgál felszólaló tárgyaló) geographus, ethnographus egyaránt találhat részleteket a maga szakköréből E munka, a benne foglalt anyagnál fogva, nemcsak érdekes, hanem ismeretterjesztő olvasmányul is szolgálván, egyeseknek, egyesületeknek s könyvtáraknak is igen ajánlatos. Ebből az ifjúság — a könyvtárak útján — a köznépi millióinak gondolkodás módját, művelődési viszonyait s lelki öserejét ismeri meg. A munkát, kézírtaiban a »Magyarországi Néprajzi Társaság« és a magyar néprajzi irodalom egyik első szaktekintélye, dr. Herrmann A., bírálta meg s mondta róla ítéletet. Dr. Hermann A. szerint »...A vidék élénk tájrajzi leírása helyes szemlétről tanuskodik... A vidék múltjára vonatkozó vázlatos áttekintés... sok érdekes és jellemző adatot állít össze. Legbecesebb a munka zöme a Muraköz népről szóló fejezet. A népiélet s népiélet sajtóságai helyes megfigyelés alapján vannak itt rendszeresen összehangolva. E rész önálló értékét s tisztességes helyét biztosít e munkának nem

sággal, mert ő banális lelkesedéssel jegyezte meg, hogy sohasem látott kedvesebb görörs arcozokat, mint az enyém. — Szóval az óra alatt jó barátok lettünk a Leó ur, miután észre méltóztatott venni, többé nem tud észrevétlenül hagyni. Egész nyíltan udvarolt, az asszonyok meg is jegyezték nagy bosszankodva: az a kis leány hogy elhódította tőlünk a vitézünket — én pedig boldog önteltséggel mosolyogtam. Huszonnégy éves voltam, mikor megesküdünk. Annak éppen tíz éve most.

Kérlek Ellim, mi volt a tartós szerelmem oka? Én nem tudom, talán egyszerű jó kedélyem, természetesen modorom, ami jobban lebiúncsel, mint a muló bájak. Te mosolyogva rázod azt a hamis szöszke fejed s öreg nénikéd arcán még most is szépségeket vélsz föltedezni, Ah, de mi az a fiatal tavasz üdéséigéhez képest? — Hasonlits össze egy frías ibolyaszálat a pompás, de hervadó kameiával, melyik a zöldebb?

És most fömlentek attól a komoly, meredt posztól, melyet magadra erőltetsz. Megengedem, hogy a lábaidat himbáld, a szájad huzzájjald s a keziddel olyan rettenetes akkordokat csapjál a zongorán. (Igy legálább kevesebb hamis hangot találsz). Tegy ugr, a mint érzel s ne kezdj idő előtti komolykodásba. Azt csak hagyd a te öreg nénikédnek.

Gabyka



gazdag néprajzi irodalmunkban. Kívánom, hogy... munkája minél előbb napvilágot lásson s a megérdemelt elismerésben részesüljön.

A »Magyar Néprajzi Társaság« hivatalos bírálata szerint a »Muraköz és Népe«... hazai néprajzi irodalmunkban... egy kiválóan számot tevő magánrajz, minőnek közlését mindenkor támogatnunk kell. Egyik legkiválóbb érdeme a legfőbbkétebb tárgyilagosság, a jó megfigyelési képesség és a megfigyeltek pontos visszaadása, leírása. A munka, mint anyag, a legkiválóbb forrásmunkák közé tartozandó.

A »Muraköz és Népe« mintegy 13-14 ivnyi terjedelemben október hó 10-én jelenik meg. Ára 1 frt 60 kr. Bolti ára nagyobb lesz. Minden 10 előfizetőt gyűjtőnek egy tisztelet példányt juttatok. Előfizetőknél a példányt bérmentesen, a megrendelőknél pedig bérmentetlenül küldöm meg. Az előfizetési pénzek hozzám, Ujpestre (Vasutczka 37. szám) küldendők.

Ujpest, 1895. évi szeptember hó 15.

Gönczi Ferencz.

Polgári anyakönyvek.

Hirdetmény a születések- és haláleseteknek az állami anyakönyvvezetőnél való bejelentése tárgyában.

I. Bejelentési kötelezettség.

A születéseket és haláleseteket folyó évi október hó 1-től kezdve az állami anyakönyvvezetőnél kell bejelenteni.

Minden születés és haláleset azon állami anyakönyvvezetőnél jelentendő be, kinek területében előfordult. Vasuton, hajón történt születés és halálozás a kiszállás-illetőleg a kiszállás helyén illetékes anyakönyvvezetőnél jelentendő be.

Minden születés legkésőbb a születéstől számított egy hét alatt jelentendő be. Halva születtek vagy szülés közben elhaltak legkésőbb a születést, — illetőleg az elhalálozást követő legközelebbi hétköznapon jelentendő be.

Minden haláleset legkésőbb a legközelebbi hétköznapon jelentendő be.

A születés bejelentésére fokozatosan az alábbi sorrend szerint kötelesek:

a) a törvényes atya, b) a születésnél közreműködő bába, c) a születésnél segédkezett orvos, d) mindazok, a kik a szülésnél jelen voltak, e) a kinek lakásában a szülés történt. Ezekon kívül a bejelentésre kötelezett: f) az anya, mihelyt erre már képes.

A haláleset bejelentésére fokozatosan kötelesek: 1. a családő, 2. a családtagok, 3. az, kinek lakásában a haláleset történt, 4. a háztulajdonos, ha a házban lakik. A bejelentéskor a halottkém által kiállított halottvizsgálati bizonyítvány felmutatandó.

Ugy a születés, mint a haláleset bejelentésére a sorrendben utóbb nevezettek csak akkor kötelesek, ha megelőző kötelezett vagy nincs, vagy pedig a bejelentés megtételében akadályozva van. A bejelentés szóbeli és a bejelentésre kötelezett, vagy annak megbízásából más oly egyén által teljesítendő, ki a születésről, illetőleg halálesetről közvetlen tudomással bír.

Szülházakban, kórházakban, letartóztatási intézetekben, dologházakban, lakónyakban vagy egyéb polgári vagy katonai közintézetekben történt születések, illetőleg halálesetek bejelentése az intézet előjáróságának kizárólagos kötelességét képezi.

Az állami anyakönyvvezetőnél azokat a születéseket és haláleseteket is be kell je-

lenten, a melyek folyó évi október hó 1. napja előtt történtek ugyan, azonban október hó 1-ig a felekezeti anyakönyvbe be nem jegyeztettek.

Aki újszülött gyermeket talál, köteles erről lehetőleg azonnal, de legkésőbb a következő napon a községi előjáróságnál jelentést tenni.

II. Büntető határozmány.

A bejelentésre kötelezett, ki a bejelentést a megszabott határidőben nem teljesíti vagy a ki tudva valótlan bejelentést tesz, amennyiben cselekménye súlyosabb beszámítás alá nem esik, kihágást követ el és 10 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettetik.

Közigazg. bizottság ülése.

A megyei közigazgatási bizottság szeptember havi ülését Svastits Benó főispán öméltségának elnöklete alatt f. hó 10-én tartotta.

Elnöklő főispán öméltsége üdvözölvén a megjelent bizottsági tagokat, jelentést tett azon megrendítő csapásról mely a legmagyarabb főherczeg László fiának elhunytával az uralkodó házat, s vele az országot érte. A szomorú eset alkalmából József főherczeg öfenségénél kitett íven a vármegye nevében is kifejezte részvétét, egyuttal az ehunyt főherczeg ravatalára a vármegye nevében koszorút rendelt. Midőn ezen intézkedésének tudomásul vételét kérte, egyuttal indítványozta, hogy a közigazgatási bizottság felirattal fejezze ki a gyászszel alkalmából mély részvétét. A bizottság főispán öméltségének tett intézkedését helyeslőleg tudomásul vévén, a felirat küldésére tett indítványát egyhangulag elfogadta.

A vármegyei anyakönyvvezetők hivatalos óráit a közigazgatási bizottság¹ következőleg állapította meg: vasár- és ünnepnapokon d. e. 8-11-ig; hétfőn, szerdán pénteken d. e. 8-9-ig, kedden, szűtőrtőkön és szombaton d. u. 3-4-ig.

Hoffmann János (Lenti), Tóth Sándor (Lenti), Haál Ferencz (Nagy-Lengyel), és Imreh Antal (Pördeföld) megyei utibizottsági tagoknak megválasztattak.

Olvastatott a kereskedelemügyi miniszter leirata, melyben tudatja, hogy a juniusi árviz alkalmával a vármegye utain okozott károk fedezhetése céljából kért 27 ezer frtot ez uttal nem adhatta meg, mert az e célra rendelkezésre állt segélyalap a folyó évben már kienerítettett.

Az állami utak felülvizsgálására határidőül október vége tüzetett ki s a közigazgatási bizottság részéről a felülvizsgálatra kiküldettek Kis-Komáromtól Csáktornyáig dr. Vizlendvai József és Csáktornyától Zala-Lövőig Farkas József közigazgatási bizottsági tagok.

A kir. tanfelügyelő havi jelentése szerint a miniszter ebben az időszakban elrendelte az alsó-lendvai polgári fiu-iskola új épületeire vonatkozó szerződés megkötését — A millenáris iskolák számára felvett mura-szent-keresztii 2 tanítóval bíró új állami iskola megnyitását elrendelte. Az általakítás és bebetorozás már folyamatban van. — Ujabbán is személyesen tárgyalt a város közönségével a Csáktornyán megnyitandó állami polgári leányiskola és a polgári fiu-iskola államosításának tovább fejlesztése ügyében. — Végül jelenté, hogy ez idő szerint Zalamegyében a kisdévedelem állapotáról a miniszterhez felterjesztett adatok értelmében 16 kisdévodában, 6 általandó és 36 nyári gyermekmenedékházban. tehát 58 intézetben 3629 gyermek nyert gondozást.

A miniszter az 1893. évi 26 t.-cz. alapján a csonka-hegyháti ev. ref. iskolánál 87 frt, az arácsi ev. ref. iskolánál 80 frt, a gyűrűsi községi iskolánál 223 frt, a balaton-kis-szöllősi róm kath iskolánál 196 frt, a bodorjai r. k iskolánál 145 frt, a bazitai r. k iskolánál 88 frt államsegélyt utalván nyozott a tanítók fizetésének 300 frtra való kiegszítéséhez.

Különfélék.

— Eljegyzés. Balogh Ferencz határőrsi áll. isk. tanító eljegyezte Kecskés Regina k. a., Kecskés Ferencz mura-szt.-mártoni plébános ur nővérét.

Megegyel virilisták az 1896. évre. A megyei igazoló választmány a virilisták névjegyzékét a jövő évre megállapítván, a Muraköz virilistái közöttük sorrendben a következők: Fesletits Jenő gróf. Tamás Ádám. Hirschler Miksa. Matosovics István. Hirsman A. Peczek György Csesznák József. Krasovecz Ignác dr. Ziegler Kálmán. Szele Ignác. Szabó Imre. Zozolly Ferencz. Hajós Mihály. Amon Jakab. Oszterhuber Lajos Vrana Frigyes. Varga János Tischler József. Imrey Ferencz. Molnár Elek. Morandini Bálint. Berg Bódog. Nuzsy Mátás. Wollák Rezső. Morandini Rónán.

Anyakönyvvezetők vidékünkön. A belügy-miniszter kinevezte Zala vármegye anyakönyvvezetőit és anyakönyvvezető helyetteseit és valamennyit a házassági anyakönyv és a házasságkötés körül való közreműködéssel is megbízta. A kinevezettek névsora a két muraközi járásban a következők:

A légrádi kerületben Kovács Gyula közs. jegyző, a perlakiban Krámpács József közs. jegyző, az alsó domboruibán Pichler Imre községi jegyző, a kotoriban Kele György közs. jegyző, a mura-vidiben Babics Gábor közs. jegyző, a mura-osányiban Vizmathy Sándor községi jegyző, a szent-máriában Goricsanecz József körjegyző, a draskovecziben Konyári László körjegyző, a hodosániban Kistaludy Gyula községi jegyző, a szoboticziban Bartal György körjegyző, a dekanovecziben Tivadar Ferencz körjegyző, a murakirályiban Werbanics Nándor körjegyző, a csáktornyaiban Molnár József közs. bír., helyettese Grész László községi jegyző, a dráva-vásárhelyben Kornfeind Nándor közs. jegyző, a bottornyaiban Kollay Lajos körjegyző, a mura-szt.-mártonban Belez Edé k. jegyző, a síridőiban Krauthacker József k. jegyző, a f.-mihályfalvában Jelinek László körjegyző, a drávacsányiban Ungár Adolf körjegyző, az V. hegykerületben Plichta Béla körjegyző.

— Csáktornyai lovaskaszárna építése rohamos léptekkel halad előre. A tisztalak, altisztalak, legénységi lakosztályok stb. falai már felépítvék s pár nap mulva mind telő alá jutnak. Ez ősz folyamán legalább is 9 épület be lesz fedve. A fedett lovar és az istállók falai is már kezdenek kiemelkedni; a telep utca felőli vasrácsozatának alapját már rakják. A telepek eleje vasráccsal, a vásártér felőli része kőkerítéssel, a Csáktornya-ukki vasut felőli része palánkkal lesz körülveve. Egy új városrészt fog képezni a 19. köztük több impozáns épület. Csáktornya új képet nyer. Egy év mulva már megharsannak a kaszárnya tágas udvarán a kürtök, a város utcáit új alakok lepik el, új élet, új viszonyok keletkeznek. Adja Isten, hogy a városnak a kaszárnya építéséhez fűzött reményei valósuljanak!

— Az ipartestület megalakulása. Az évek óta húzódozó megalakulása a helybeli ipartestületnek, mult hétfőn ismét egy lépéssel előbb ment. Az ipartörvény értelmében a valamely városban fönnálló különböző ipartársulatok az ipartestületbe való belépésük alkalmával társulati intézményök föntartásával vagy annak megszűntetésével olvadhatnak bele az ipartestületbe, ami mindenesetre az ő saját elhatározásuktól függ s mire az iparhatóság részéről a megalakulás előtt 8 nappal mindenkor fölszólítandók. — Ezért hitta össze Kolbenseh'ag Béla szolgabíró ur, az elsőfoku iparhatóság feje, mult hétfőn a csizmadiapartársulat tagjait értekezletre, hogy e tekintetben kötelező nyilatkozatot tegyenek. A csizmadiák egyhangulag kijelentették, hogy ipartársulatukat — mint ők tévesen mondják, céhüket — továbbra is föntartják, mi azonban kizárólag csakis kegyeleti tény részükről, melylyel a régi tradíciókat továbbra is istápolni s a speciális kollegiális szellemet ápolni akarják, de a mivel nem kerülhetik ki azt, hogy az ipartestületbe be ne álljanak, mert, ha ipartársulatukat régi alapszabályaik értelmében föntartják is, mihez jöguik van, da csakis privátim, az ipartestületnek hivatalból kell hogy tagjai legyenek. Miután ez az intézkedés is megtörtént, az ipartestület végleges megalakulásának mi sem áll többé útjában, a mi a jövő héten, e hó 24 én d. u. 5 órakor tényleg meg is fog történni, mint a mely napra a megalakulás, illetőleg a tisztviselők választása s a különböző albizottságok megalakítása czéljából az összes helybeli önálló iparosok az elemi iskola helyiségeibe közgyűlésre összehívtak.

Téli menetrend az államvasutak vonalain. A m. kir. államvasutak vonalain a f. évi október hó 1 én a téli menetrend lép életbe. A zalai és zagorai vonalon a következők eltérések lesznek: A Kisczell — boba — csáktornyai vonalon megszüntetik: Kisczell és Zalaegerszegről reggel 5 óra 25 perczkor Kisczellre és a Kisczellről este 6 óra 50 pkor Zalaegerszegrre induló személyvonat. Az ukctapolczai vonalon az Uktól jelenleg este 8 óra 18 perczkor induló vegyesvonat már este 7 óra 25 perczkor fog indulni és Tapolczára 8 óra 48 pkor érkezik. A türje — zala-sztróthi vonalon megszüntetik a Zala-Szent-Gróthról jelenleg reggel 6 óra 21 pkor és a Türjéről este 8 óra 50 pkor induló vegyesvonatot. — Ezek helyett mind a két irányban 1 — új vegyesvonat fog forgalomba helyeztetni. Az új vonat Zala-Szent-Gróthról reggel 7 óra 25 pkor és Türjéről este 6 óra 32 perczkor fog indulni. — A zagráb — csáktornyai (zagorai) vasuton Zaresie és Zabok — Krapina — Teplitz között a Zabok — Krapina — Teplitzről délelőtt 11 óra 50 pkor és a Zapresieről délután 1 óra 40 pkor induló továbbá Varazsd és Csáktornya között a Varazsdról éjjel 12 óra 15 pkor és reggel 5 óra 15 pkor és a Csáktornyáról éjjel 1 óra 30 pkor induló, végre Zabok — Krapina — Teplitz és Krapina között a Zabok — Krapina — Teplitzről délután 2 óra 48 pkor és a Krapináról d. e. 10 óra 57 pkor induló vegyesvonat közlekedése megszüntetettik.

„Állami anyakönyvvezetők albuma.” Tetszetős kötet jelenik meg október havában e címmel. Ha albumszertű lesz is a kiállítása, a mennyiben közli az anyakönyvvezetők arületek felügyelőinek arczképeit is, lehetetlen mellőzniök a kötetet a közhivataloknak, ügyvédeknek, orvosoknak, nem is szólva, természetesen magukról az anyakönyvvezetőkéről. A szerkesztést Atzél Endre hírlapíró és Gerő Viktor tanár vállalták el. Feladatukat megkönnyíti, hogy a hivatalos adatokat Lukács György, a belügyminiszterium anyakönyvi osztályának vezetője, szives készséggel bocsájta rendelkezésükre. A kötetre előfizetheti 1 frttal (amateur kiadás 5 frt)

Atzél Endre címére (Budapest, Aradi-utca 28 szám).

Védkezünk a gabona-úszög ellen. Ország-szerzte nagy károkat okoz a gabona-úszög s ez ellen csak a vetőmagnak kellő csírászával lehet védekezni. — Lapunk mai számában Schönbeck Imre hirdeti a gabona-úszög elleni biztosan ható magosáválóját, mit a gazdaságosság figyelmébe különösen most az őszi vetés idején, e helyen is ajánljuk.

•Róptében a nagyvilág körül. E diszmű most beüldőt 12-ik füzeté tulnyomó részben a képzőművészet remekei bemutatásának van szentelve. A Majna-Frankfurti Gutenberg szobor nyitja meg a sorozatot, melyet Rafael sixtus Madonnájának fényképmásolata követ. A drzdait képtár koronája után a firenzei Palazzo Vecchio és egy borogundi bizar alaku norvég templom, majd az 1880 diki júliusi forradalomban elesettek emlékére emelt nagyszerű, bronzból épült júliusi szobor fényképe Veinák nagyszerű szoborművet »Napoleon utolsó napjai Szt-Heléna szigetén» és Napoleon srja a Hotel des Invalides aranyos kupolája alatt következnek. Ez a sir, mely százada legnagyobb lángemejének maradványait őrsi hatalmas benyomást tesz a szemlélőre. A világ legkülönösebb épülete a moszkvai Szt-Basilius templom fényképe következik ezután az ő bamaulatra méltó architektúrájával. E templomot Ivan csár építette, a ki az építés belejeztekor azt kérdezte az építészről, hogy tudna e meg ilyen építeni? — »Igen» — felelé a kérdezett. »Istenemre, ezt nem fogod tenni» — kiáltá Ivan és azonnal lejezette. A hála borzostól volt, de azért nem kevésbé hiszelgő. — A következő kép egy kis tündérvilágot mutat fe: a párisi opera belsejét, melyhez arányozott szobraival, ozipalival, óriási tükreivel, festményeivel és pompájával a világ egyetlen helyiségét sem lehet hasonlítani. Most egyenást ismét három műalkotás bemutatása követi, a Raphael-féle Trauzfiguráció. Dávid szobra Michel Angelóé és Marilou szepítőlen fogantatás című remeke, melynek creditijét a Louvre salon carzejában őrizik. A következő fénykép a jeruzsálemi szent sir templomát mutatja be, majd Colorado egyik vadregényes tája, az ugynevezett szent kereszt hegy, a párisi Vendome oziplo, melyet 1800 ostrapk és orosz ágyuból készítették s mely reilejein a nagy Napoleon tetteit örökíti meg. — A füzet utolsó képe a Niagara vizesés fényképe, azé a fnszege» természeti játéka, mely megigésü hatalommal ejti bámulatba a lelket.

Ez a füzet is, mint a többi, vidékre 35 krétt rendeltethető meg az Egyetértés kiadóhivatalában Budapestben, mely előfizetéseket is elfogad az egész műre (16 füzet) 5 frt 60 krral; 8 füzetre 2 frt 80 krral; 4 füzetre 1 frt 40 krral.

Az első magyar osztályorsjáték sorsjeggyel Csáktornyaon Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvkereskedésében kaphatók.

— **Osztály-sorsjátékok.** Az 1896-iki ezredéves kiállítás alkalmára a magas kormány a képviselőház előzetes határozata folytán osztály-sorsjátékok rendezésére adott engedélyt, melyek elsaje a folyó év október 16-ától 19-éig egy királyi közigyező és tanuk jelenlétében, Budapestben nyilvánosan megejtésére huzásával veszi kezdetét. Az osztály-sorsjáték intézménye nálunk még újdonság, de a külföldön már évszázadok óta divk s mindenütt szépen váit be. Tény, hogy a sorsjátéknak ez a neme bír a köönségre a legnagyobb előnyvel mert mindenki könnyen számíthatja ki nyeresi esélyeit s oly mérvben vehet benne részt, a mennyire viszonyai megengedik. — Az osztály-sorsjáték-válait az állam felügyelete alatt áll, a sorsjegyek csakis a hivatalos névértékben adának el s csupán eredeti sorsjegyek léteznek, melyek mindegyikén a magyar címer, az osztály-sorsjáték-igazgatóság aláírása és a gyűjtőde czime áll, mely a sorsjegyet eladta. — A sorsjegyek már forgalomban vannak és Heintze Károly vezérügynök által (Budapest, Szervitator 3.) adának el.

Fischel Fülöp (Strausz Sándor) nyomdaüzletében egy tanuló felvétetik. Csakis 3 4 polgári- vagy középiskolát végzett ifjak jelentkezhetnek.

Felelős szerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.
Laptalajdonos és kiadó;
FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

S urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 urom. — Sve pošiljke tižude se sadržaja novina, naj se pošiljaju na ime Margitai Josefa urednika vu Čakovcu.

Isdateljstvo:

Kajšara Fisel Filipova kam se predpata i obznane pošiljaju.

na horvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.
Izlazi svaki tjeden jedankrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“, „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Posjedni broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

Navuk iz naravoslovja.

Sveobći navuk.

Naravoslovje, ili navuk o naravi, vući nas poznati sile, djelovanje i promjene onih stvari, koje nas obkoljuju; ono n značuje nam tulikajše zroke vsake fele djelovanjeh i pojavljenjeh vu naravi. Ova znanost veoma je vugodna i važna, ar nam pokazuje bezkomačni savez zrokov i djelovanjeh, tojest, da vu ovom vidljivom božjem carstvu nikaj nebiva prez zroka. Doista čovjeku bila bi sramota, kada bi on uz tolika tudesa, koja ga od svih stran okružavaju, kada bi uz tolika divna pojavljenja naravi, koja vsaki trenutek okolo njega bivaju, još ostal tvrd kak kamen, pak za vse to nebi moral, niti nepremišljaval, niti s iz čele naravi povlačil ni radost, niti znanost, i komaj čutil toliko, koliko čuti nēma živina. Im dragi Bog zato nam je dal razum, da mi Boga iz njegovih delah vućimo pozvati, da iz njih spoznamo njegovu veličoću, njegovu mudrost i dobrotu.

Ja budem iz ove vrlo lijepe i hasnovite navuke ovdj samo nekoje i to takve punktume ispeljal, koji su za život osobito znameniti.

Obće vlastitosti tēlesah.

1. Vsako tēlo, koje se more videti, čuti, i t. d. zavzima prestor; vsako tēlo sastoji iz više malih čestica, i nijedna od ovih nije tak drobna, da si nebi mogli mis-

liti još i drobnese čestice, vu koje bi se ona razdeliti mogla. Tak se jedna jedina kaplja vode razide vu nebrojne parne čestice, koje izhlape, tojest, po zraku se razlete.

2. Nijedno tēlo nije zevsema čvrsto i jedro, već vsako ima svoje supljnice, vu koje more nesrodna tēlesa primiti; n. pr. voda vu se primi farbe; najtvrdese drēvo usisa vodu i nakvasi se vu njoj; živo srebro pregrize zlato; i t. d.

3. Vsa tēlesa na zemlji teže prama njezinu središtu. Ovu vlastitost zovemo težnjom tēlesah. Neima te sile, koja bi bila moguća tēlesa sa zemlje zevsema vkrej spraviti. Pak ako se koie tēlo kakvom silom vu vis i hiti, ono ipak padne opet na zemlju, čim popusti ona protivna sila.

4. Naša zemlja je okruglo tēlo, jer ju moremo naokolo obiti, ona se vsake 24 vure jeden put okrene okolo svoje osi; i tak biva na onoj strani, koja se proti suncu brae, dan, — a na protivnoj noć. Zemlja se takaj giblje okolo sunca, i dok jeden put okolo sunca prejde, treba joj 365 danah, 5 vur i 48¹/₂ miunte; mi ovaj tečaj vrēmena zovemo jedno godište (ljetu). Nu zaradi toga, kaj se zemlja naša obraća, nemre ipak nijedno tēlo, pak kak god lahko bilo, od nje odpasti. Ako hitimo kamen vu vis ovdj ili na protivnoj strani, on ipak neće nigda vu modrom zraku ostati, nego navěk na zemlju natrag padne. A odkud to dohadja? To dohadja od težnje tēlesah.

Vezda budemo pak potenjiko prestudirali glavne elemente tēlesnih stvari na svētu,

Pojavi vu zraku.

1. Okolo zemlje je zrak. Zraka ovoga nevidimo doduše iz bliza, ali nemojno zato dvojiti o njem; ar se na sto načinah moremo osvedočiti, da ga zbilja ima. Mahnimo samo rukom i počutili budemo, kak se nekaj vupira vu nju; bežimo hitro, a naša se bude oprava i naši lasi prevračali; eno vetrenjače, klopotec kak se obraća, kada veter puše. Akoprem se anda tu nikaj nevidi, to mora ipak nekaj biti, kaj se o ruku vupira, kaj nam opravi i lasi prevraća, i kaj vetrenjaču i klopoteca obraća. Ovo je zrak, koj postane vetrom, kad se gene.

2. Da za istinu okolo nas i povsud ima zraka, o tom morete se još i na ov način osvedočiti. Vzemite kupicu, pak prekelite iz nutra nasamom dnu komadov papira, držite dno gori, pak ju primite čisto vu vodu; zatim ju izvadite, dno neprestance gori držeći, pogledajte na dno, i videli budete, da je papir, kaj ste ga prilepili, jošće suhi. Očevidno je anda, da na dnu kupice nije bilo vode, premda ste ju vsu vu vodu porinuli, ar je papir suh ostal, a on drugač vu vodi namokne. Kak je to? Vu kupici je moralo nekaj biti, kaj se je vodi tak opiralo, da nije mogla do dna doprēti. Vzemite opet kupicu, pak ju po skalce porinite vu vodu, i opazili budete, da iz nje nekaj

Z A B A V A.

Mali mučitelji životinjah.

Dva mali skosmani dečki, koji su navadno školu zamudjali ili dapače više krat niti u nju išli, bili su navadni na jednu liepu, zelenu, veliku sienokošu oditi, gde su onda nevaljana diela izvadjali.

Niekog dana odbežali su opet odmah po obedu, mjesto u školu na tu livadu te su onde svoju nevaljanost bolje tiralj nego ikada.

Oni su se spinjali na mlade vočke. (sadvje) trgali svrāje iz njih te se sa još nezrelimi jabukami i kruškami zgadjali. Oni biešli po visokoj mladoj travi te su trgali cvietje, ne mozbit od veselja nad čudnimi farbami ili da se iz takovog cvieta kaj nauče — o ne! nego samo zato, da sve unište, kaj im pod ruke dospje. A kaj pak su siromašne živinice iz sienokoše i bližnje šumice od njih trpeti morale, to ču samo zgržanjem i nezadovoljstvom ovde povedati. Tu nije niti jeden keber za svoj život siguran i siromaški ptiček moral se je pred njihovim zgođanjem kamenjom čuvati. Sirovim smiehom razorili su hrpu, koju su si marjive mravije težkom mukom skupaznosile, te su šintarskom okrutnostjam lovili sirote žabe, koje su svojimi

tupimi kosturami razparali i na pol žive opet vkrāj hitali.

Dalje gore proti šumici našli su jedan kup kamenja, gde je množina gušćarekah svoj dom imala te su se po navadi okolo kupa skrivače igrali, kak to gućari već posuncu rađe.

Orde su rečeni dečaci svoja nedelja baš prav tiralj. Oni su svaku ovu živinicu, koja je malo nepazljiva bila te se dala vloviti, vlovili, trbah joj razporili i gore na drevje hitali.

U to dojde slučajno, ili bi reći po božjem odredjenju nieki naravoslovac putem, koj je stanaual u varašu te svojim dijakom kazal i nje navuçal, kak je svevišnjega moći poznati po najvećih i najmanjih njegovih stvorovih' kak se on objavljuje u kamenju, u travah, životinjah a najpače u čovjeku. Rečeni profesor naravoslovja bil je visoki i jak čoviek a u lasih mu je već bilo videti i srebrnih nith.

Po njegovoj opravi dakako čoviek nebi bil u njem sudil velikoga učenjaka, jer su ga jednoč stražari za potepuha držali i pred sudca dopeljali, koj slučaj je tak njemu samomu kak i sudcu, kud je spazil glasovitoga učenjaka pod stražum, dosta smieha zavdal.

Taj anda naravoslovac došel je u dosta ponošenom sivom kaputu sim te je sobom no sil raznovrstne škatulje i sačiće i ktomu jednu veliku zelenu škatulju za svoje skupljanje.

On je ona dva dečka već dugo opazival,

pak jer je u svojih prsih imal srdce te nebi bil moguće niti jedno siromaško živinoe bez potrebe ubiti, uzgala se je u njem srd tost i on si preduzme za vidjena krvoločna diela na dečkih se fantiti.

On po tibo metne svoje sprave dole u travu i najedan krat, kakti blisk se stvori pri kupu kemenja pred dečki, pograbi mučitelje za vuha te im glave skup trkne dader je sve zvoniolo.

„No to je istina“ — veli — „dansa sam se ipak desnom nogom stal! Evo najdem tu u toj strani na jedan krat dva mlade vuke, to je ipak velika riečnost. No ove već nezpustim! Ovi budu u mojoj šbirki zivin pravi kiuč. Hoću si tu živinu odmah za izštopfati jedno malo prirediti. Koža im je dakako puna nečistoće i bude ju malo težko oguliti moći. Moram je anda malo zmekšati, onda bu već išlo . . . tak!“

Pri tih riečih prime obodva skosmance za lasi stepe je nekoliko krat čvrstom rukom i pritisne je na zemlju tak, da su svojimi nečistimi nosi dnuko se skrili. Na to vze me svoju batinu te pričme šnjom po najveću strani tiela dečkov takovom s lom mlatiti, da su ovi pričeli tuliti, kak da bi je tko na raznju vrh oguja bil obračal.

„Samo tuite“ — veli naravoslovac te je za člena vuha potegue u vis — „samo tuite! Vi ste mi baš liepi dva vuki imate

izhadja, ar se voda bobuši, tojest naprave se nad njom mehuri, a kad kupicu izvadite iz vode, papir, kaj je na dnu priljepljen bil, nije više suh. — Vi ste već i sami videli, kak vino neće teći iz lakovnice vu lagvu, kad je čev od lakovnice tak đvrsto zateknjena vu lagvnu luknju, da oeima nigde nikakvogv oduška. Mora anda nekaj vu lagvu biti, kaj vinu neda da nuter ide, a to je zrak. Pitali budete morebiti, zakaj teče vino iz lakovnice vu lagvu, kada čev nije čvrsto vteknjena? Zato, kaj onda zrak ima kud po malo izajiti. Isto tak ima zrak kud izajiti iz kupice, kad se po boku vu vodu porine, jer ondanejde vsa voda na je den mah vu kupicu, nego po mali, a isto tak ide i zrak van.

3. Ov anda zrak okružava čelu zemlju kakti kakvo morje, kad god hodimo pov sud je zrak oko nas, a vtice letiju po njem, kak god ribe plavaju po vodi. Nemojte se tomu ni malo čuđiti, kaj ga iz bliza nevidite. Kad na primer vu obloku, koj ima više šajbah fali jedna šajba, a druga polag nje je jako tenka i kaj bolje čista, to se čini onomu, koji to iz daleka gleda, da i druga šajba fali. Pustite vticu prostu po sobi, ona bu letela na okolo, a kad dojde do obloka, vudrila se bude vu njega, ar joj se čini da ondi neima ničesa, šajba vu obloku je prozirna (prozračna, ter se siromašnoj vtici čini, da ono nije nikaj. Prav tak je proziran i zrak. Čini nam se, da ga vu kupici, vu lagvu i kojegde néga, ar ga nevidimo; a ono ipak mora da je ondi, ar se opire vodi, vinu i kojekakvoj stvari.

(Drugi put dalje).

Oglas.

Kak se imaju novorođjena detca i umrti prijavljvat pri državnom voditelju matice.

I. Dužnost prijavljenja.

Svako rodjeno dete i svakoga mrtvogv morati je od 1-ga oktobra tekućeg leta pri državnom voditelju matice prijaviti.

Vsako narodjenje ili smrt ima se prijaviti onomu matice voditelju, vu čijem kotaru se narodjenje ili smrt pripetila.

Dogodjaj narodjena ili smrti na zelezuici ili pak na ladji ima se prijaviti pri prvi štaciji, gde zeleznički vlak postoji, ili ladja pribrodi.

Vsako narodjenje ima se najduže za jeden tjeden računaju od poroda prijaviti. Mrtvo rodjene ili koji med porodom vumru, istog tjedna najprvebi delatin den imaju se prijaviti.

Vsaki dogodjaj smrti mora se u tjednu najprvebi delatin den prijaviti.

Novorodjene dužni po redu sledeći prijavljvati:

- a) zakaniti otee deteta, zatim:
 - b) pri porodu nazočna pupkorezna baba, (primalje),
 - c) ako je nazočen bil vračitelj,
 - d) vsaki drugi, koj je pri porodu nazočen bil,
 - e) on u čijem stanu se dete narodilo.
- Zatim dužna je prijaviti:
- f) Mati deteta, kak brz ozdravi, slučaj smrti du ni su prijaviti.

- 1. Poglavica obitelji, tojest otec deteta.
- 2. Ostali kotrigi familie.
- 3. On u čijem stanu se smrt pripetila.
- 4. Hiže gospodar, gde gdo umre. Prijava se čini pokazanjem one svedočbe, koju smrttee izdaje.

Tak slučaj narodjenja kak i pripetjenje smrti dužni su u initi po gornjem redu samo onda, ako pred njm sledeći nebi nazočen bil, ili prijavu činiti bi zaprečen bil. Prijava se more činiti ustmeno, i po svakom drugom, koj god za narodjenje, ili za smrt zezna.

Koji vu špitalu vu areštu, kasarni i t. d. se narode, ili umru, ovakove poglavari istog zavoda prijaviti imaju.

Takaj se moraju voditelju državne matice prijaviti vsi oni, koji su se pred 1 im oktobrom ovog leta rodili, i umrli, pak su poleg starog prepisa voditelju matice ne prijavljeni bili.

Gdo narodjeno dete najde, mora to odmah, ako je moguće, a najduže do drugog dneva pri občanskim poglavarstvu naglasiti.

II. Odmera kaštige.

Vsaki on, koj je po zakonu dužen prijavu činiti pak ju vu vremenu zamudi, ali

pak krivo prijavu načini nakuliko mu se to u greh upisati nebi moglo, progresku čini i more se peneznom kaštigam do 600 korunah udariti.

Iz magjarskoga prevodil:

Mráz Nándor
u Prelogu.

KAJ JE NOVOGA ?

Dnevni dohodek evropskih vladarah.

Londonske novine „Society“ sračunale su ovak: Car ruski ima na dan dohodka 120 000 marakah, turski sultan 80 000, austro magjarski car i kralj 50.000, talijanski kralj 32 000, englezka kraljica 32 000, njemački (prajzki) car 40 000, belgijanski kralj 8000 marakah Predsjednik franczске republike imana dan 3000, a predsjednik sjedinjenih pržavah amerikanskih 700 marakah

Lourdeska čudesa.

Vu Pariz je stiglo 22. augusta na iz bodni banhof 1700 težko betežnih osobah iz izhodnih krajov Francezke, Elsaas i Njemacke. Vsi ovi nesrećnici hodoaste vu Lourdes k majki božjoj, gde iščuju vracstvo. Iste večeri odputovali su posebnim vlakom vu Lourdes. Većina ovih nesrećnikah nije moguća, ni da se gene, pak su ih morali nositi na nosilih vu vagone. Posebni odbor nadziral je njihov prenos i obskrbu. Upravo je bil strahovit pogled na te ljudi, koji trpiju od vsih betegov, skojimi obiljuje rod ljudski, a koji su se na okupu našli vu veksoj méri nego li vu ikolem špitalu, a vsi ti siromaki nadjaju se zdravju od čudotvorne gospe lourdeske. Ako se zezna iz vest, da se ovoga ljeta vu Lourdesu dogadja izvanredno vntogo čudesa, vjerojatno je, da se bude broj hodočastnikah još povekšal. Nekoje novine javljaju, da su se vsake fele čudese dogodila upravo na oči samih doktorah, nadgledajuci betežnike. Tak se pripoveda o nekom mladiću iz Versailles, koji je usljed tifozne zimce četiri mesece ležal, a nije mogel desnu nogu niti genuti,

jak glas. Na vami se budu moji dijaki puno mogli čuđiti, kad budete liepo izštopfani u mojoj zbirki polag medveda i hyene stali, koja su takaj takova krvoločna živina kak i vi. Čekajte sad hoću jedno malo vaše skrample pregledati. Sim vaše tace, tak! No ove su nespretne! Moram je malo kakti stokfiša stući... tak! — Kaj boli? To ja vjerujem i žabice je bolelo i gušćere. A sada marš zvami opet na zemlju, tak! — No sad ide gutenje na red i ako budete liepo mirno držali, dok vas zagutim, tak bu sve za pol ure gotovo. Professor je strašno gledal, posegne u svoj šep i zvadi iz njega nož i vužinec.

Sad se pošteno izšabrani mučitelj pri dignu, pokleknu pred tim strašnim človekom na zemlju, zdignu ruke u vis i plačuć začnu prositi:

„Dragi gosponek, nek nam se smiluju! Mi nismo vuki, mi smo ljudi a Zebec Peter je naš japa. Nek nas dragi gosponek nezakolu.“

Sad se očenjak kakti osupne.
„Takovoga kaj“ — veli — „mi se još nikada nije dogodilo! No, kak znate govoriti i ovak liepo prositi, tak ste onda mozbit ipak ljudi. Ali kad sam vas prije gledal, dok ste siromašnu životinjicu mučili i to tak okrutno, za stalno sam držal, da ste vuki; jer kaj takovoga nemre človek, to more samo krvoločna divja zver činiti. Sva sreća, da ste još za vremena progovorili, jer bi vas drugač bil

zagutil. Ali zapametise si u buduće: Tak kak su vas moji udarci boleli, baš tak boli i životinju ako ju mučite. A sad idite domov i pripoviedajte vašim roditeljem, kaj vam se je dogodilo, mozbit se i oni iz toga kaj nauče.“

Sad su diečki biežali kak dva hrta proti domu; a naravoslovac je otišel u bližuju krčmu te krčmaru rekel:

„Jeli imate kaj u kuhinji i pivnici za jednoga gladnoga mlataca?“

I na to je bil po ostarjašu, koj ga je voć od prije poznal, jer je više krat u ovu stran radi svojih naravoslovnih znanostih do hadjal, najljepše podvoren. —

Seljak i vrabci.

Nieki seljak je imel više sinov. Oni su ga uvijek napastovali i nagovarali, da im svoj posjed odstupi, a oni da budu za njega već skrbeli tak, da mu nebu zlo, a ipak nebu nikaj trebal delati. Ali seljak se je na ono prirečje zmislil, koje veli: „Neslači se prije nego pojdeš spat.“ A da pak sinom iz liepa svoju nameru pokaže, želel im je jedan primer za lekciju dati.

Vrhu njegovog obloka bilo je najme vrabčevu gnjezdo, te kad su se u njem mali povallili, vzel je celo gnjezdo skup s malimi vrabci te ju je metnul u karletku a istu obesil na oblok.

Stari vrabci su svoje mlade u karletki marljivo hranili. Oni su po vani okolo leteć svaku slaščicu za nje lovili i u karletku im donasali.

Kad pak je seljak videl, da mali sad već sami znadu jesti, vlovil je jednoč stare, kad su opet po navadi k-malem u karletku hranu doneli, te ih je u istu karletku zaprl, a mlade van zputil. Mlade je pustil po sobi okolo leteti, gde su si mogli svašta i dosta za jesti najti.

Mladi su liepo pobirali drobtinje iz stola, muhe po sobi a bilo je i kruze dosta u sobi, kad su ju domari za melin ru zdjili. Ali nut čudo! — Mladi su jeli sve i deblali se kak pajcaki u kocu, ali niti jednomo nje došlo na pamet, da bi samo jedan svojim zativorenim roditeljem u karletku bil očnesel.

Drugi dan je metnul starem med drot na karletki kruha i sira, i uut mladi su odmah priskoćili i sami sve pojesti hoteli đapače, kad se je koj stari približil, da si glad vtiši, pikali su ga svojemij kljunici i na stran tierali.

Na to veli seljak svojim sinom: „Sad ste videli kak se mlade za stare brinu, i zato bum ja polag onoga prirečja: Nesvlačiti se se prije nego čoviek ide spat — delat.“

Dakako, da ima i dobre diece, ali opres nost nikada u takovoj stvari neškodi.“

Em Kollay.

da se je ovih dnevo^v zdrav zdigel iz basina. Jedna devojka, koja je beteguvala od vužanja poprsnice, ter su njoj i nakon operacijah ogniojane rane zadavale vⁿogo bolih, ozdravila je već za prvoga hasnivanja kupelji vu čudesnoj onoj vodi. Doktori su konstatovali, da su fistuli zacelili. Druga neka žena iz Charentona, koj sbog kroničkog reumatizma nije mogla 14 ljet hoditi, ter se je samo na skrakah mogla gibati, bitila je skrake čim je izišla iz basina. Katolicke novine tim više iziču ova čudesa, čim su vu nadzornom doktor-kom odboru i razni inozemni doktorl, naročito tri Engleza, protestanta. Oni su dosli zaradi toga samo, ar je lani vu Lourdesu izvrachena mlada devojka, koju su duže vremena vu londonskih spitalih zahman vraćili. Vsi^k priznavaju sada i doktori, da vu raznih betegih more tvrda vera vu zveličenje sa liekovitom vodom pošinⁱti čudesa.

Dragocjena knjiga.

Iz Rima javljaju: Asistent turinske klinike dr. Viccarelli posudil je iz tamošnje knjižnice više medicinskih knjigah. Kad je jednu od njih odprl, našel je med listi 40.000 lirah vu papiru. Kujiga potiče iz kujiznice dr. B. Giordana, koji je oporačno ostavil turinskoj kliniki.

Samoubojstva biciklistah.

Sin penzioniranog fzm. Keesa, koji živi vu Pozznu, činovnik Bernhard vitez Kees stigel je 30. augusta na biciklu iz Magjarske vu Beč, a za tim je zniknul. Pokeh^dob je Kees nekaj slabouman bil, posumnjali su rodbina, da mu se je pripetila nesreća. Potragom je dokazano, da je Kees iz Beča pošel vu Trst, gde se je vu blizini Milja stretil. Ondi su i 6. septembra našli njegvo telo. Bil je star 38 ljet. —

Neki Ivan Bauer, biciklista, skočil je 7. septembra kod Spilerna blizu Stockerau-a vu Dunav. Telo još nisu našli. Samoubojica ostavil je poleg svojega bicikla na obali pismo na majku, kojim joj javlja, da je izkal smrt vu vodi.

Za 3000 ljet.

Neki je amerikanski statističar onomađne izračunal, da bude za 3000 ljet nv našoj zemlji na vsakog muškarca 220 ženskih došlo, čemu „Nju-Jorske“ orsačke novine veoma negalantno dodavaju: „Smiluj se bože siromaškim onim muškarcem, koji budu iza 3000 ljetah na našoj zemlji živeli!“

Historija Francezke vu 1000 rčih,

Pariški „Figaro“ razpisal je nagradu od 500 franakah za najbolšnu historiju Francezku vu 1000 rčih. Rukopisi imadu se predati uredničtvu najduše od 1. oktobra. Glavni je uvjet, da se vu ove 1000 rčih iscrpi čela prošlost Francezke.

Vadas nad vadasi.

Prigodom neke hajke nagovorili su i jednog starog učitelja, da svoju sreću vu lovu pokuša, pak kad su se vⁿadasi na svoju mēsta postavili, rekel je oberjager navučitelju, da i on naj na opredeljenom mestu stoji: „Tak gospon navučitelj, naj dostoju samo ovdⁱ mirno čekati, ar najkeseše za jednu vurn mora ovud makar koji s^rnjak preleteti.“ — „Hvala ljepša rekel je na to navučitelj, kad je oberjager odišel. — „Da anda ovdⁱ jednu vuru bi b-dake trčil, rekel je navučitelj, — na sreću kaj imam vu torbi žvęglju, ter

si budem žnjom časa prekratil, — i počel je igrati.“

Požar sela.

Iz Budimpešte javljaju: Vu Madu porodil se ogenj 5. septembra, koji se sfondal cirkvu, farofa, kaštelja grofa Dioniza Andrássya i 12 hižah. Konjanički lajtnant barun Schell oslobodil je pogibeljom vlastitoga svoga života jednu staricu iz plamena.

Selski milijunar.

Ovih je dana vumrl vu Velikoj Kikindi Gábor Budišin, seljak (muž) 67 ljet star, koji je herbal od svoga oca komaj 100 mekot zemlje, ali je svojom marljivostjum i šparaujem prikrbel si blizu 4000 mekot i ostavil imétek od blizu milijun forinti. Ves svoj život sprevadjal je kak vsaki prosti muž,

Visoke cene sušerih sljivah.

Vu tropičkih su krajevih sušene sljive jako želno izkana roba, za koju tam živiđi Evropejci upravo ogromne cene plaćaju, pokeh^dob su sušene sljive izvrstno i sigurno srodstvo proti žutoj zimici, tak, da vnogi i vnogi Evropejci svoj život jedino vužitku suhⁱh sljivah zahvaliti imadu. Vu Braziliji u. pr. plaća se za jednu plehnatu skatuljicu gde je kakvih 40 sušenih sljiv né menje kak 4 for. 80 kr. Kad bi se anda ljudi bavili póvuajem sušenjem slivah, mogli bi od priroda svojih slivnjakah vuogo većku hasen imeti, ar kak bi se produkcija na tom gospodarstvene privrede povekšala, našli bi se i poduzetniki, koji bi na veliku hasen naše zemlje našim sušenim sljivem na hitrom odprli pute na daleke one kraje, gde se za nje tak strovite velike cene plaćaju, a kaj baš neb moglo onamo otiti, našlo bi i vu naših zemljah dobrih kupcov, ar sušena sljiva je navék i vsigdi puno tražena i dobro plaćena roba.

Maršečke kuge i betegi vu Magjarskoj, Austriji i Bosni

Glasom službenih novinah králj magjarskog ministerstva za poljodjelstvo od 8. septembra kak i glasom službenoga izkaza apomenutog ministerstva od 31. augusta, broj 62.155 ladaju betegi rogate marhe vu varmegijah: Bács-Bodrog vu 7, Baranya vu 4, Somogy vu 9, Zala vu 26 i Torontál vu 5 mēstah Zvun toga lada ta pošast vu slede ih varmegijah: Arad vu 41, Árva vu 6, Békés vu 6, Bihar vu 6, Borsod vu 6, Csanád vu 1, Csongrád vu 4, Esztergom vu 5, Fejér vu 5, Gömör és Kishontu vu 1, Győr vu 4, Hajdu vu 1, Heves vu 7, Hont vu 1, Jász-Nagykun-Szolnok vu 1, Komárom vu 1, Kressó Szörény vu 7, Liptó vu 7, Nógrád vu 3, Nyitra vu 8, Pest-Pilis-Solt Kiskun vu 16, Szabolcs vu 3, Temes vu 11, Tolna vu 10, Veszprém vu 5 i Zólyom vu 1 mestu. Svinjska kuga vlada vu programiž ih varmegijah i to: Bács-Bodrog vu 9, Baranya vu 6, Somogy vu 43 i Zala vu 11 mēstah. — Na dalje lada ova svinjska kuga još vu sljede ih varmegijah: Barcs vu 13, Bihar vu 8, Esztergom vu 22, Fejér vu 24, Gömör és Kis-Ilont vu 19, Győr vu 25, Hont vu 18, Kressó Szörény vu 6, Jász-Nagykun-Szolnok vu 3, Komárom vu 38, Mosony vu 16, Nógrád vu 48, Nyitra vu 38, Pest-Pilis-Solt Kiskun vu 87, Pozsony vu 24, Sopron vu 29, Temes vu 1, Trencsén vu 1, Vas vu 25, Veszprim vu 3, i Zólyom vu 6 mestih. — Glasom izkaza c. i. kr. namjestničtva vu Gradcu od 4. septembra 1895. broj 25.471 vlada svinjska kuga vu občinah: Bruck a. M., Afenz, Emissi, Kathrein, Kind-

berg i Langenvang, Hainbach, St. Johann, Pinzgau, Leoben, Admont, Altemarkt, Liezen i Trieben.

— Glasom izkaza králj zemaljske vlade za Bosnu i Hercegovinu vlada svinjska kuga vu kotaru Brčka vu 5 i vu kotaru Gradačac vu 6 mēstah.

Kratke novosti.

— Vu bečkom svenđilistu bila je zadnjeg ljetnog semestra upisano 4073 redovita i 1486 izvanrednih slušateljah, skupa 5459. Teologah bilo je 176, juristov 3436, medicinarah 2213, filozofah 684, med temi bilo je 55 farmaceutah.

— Vu Kini hara kolera. Vu Pekingu vumira vsaki dan 2000, a vu Šangaju 500 osobah.

Princ regent baravski podelil je magjarskom ministru poljodjelstva grofu Festetitsu velekrst reda sv. Mihajla.

— Vu Szabedki abil se je strahoviti dogodjaj. Vu ondešnjoj cirkvi sv. Terezije, prebola je pri meši devojka Marija Musić svog nevernog dragoga (ljubovnika). On je ostal mrtev, a devojka je dospela vu rešt.

— Požari Kraljevske šume vu Brošenu vu okružju foltičenskom vu Rumunskoj sedem su danah gorele 150 hektarah, ter su izgorele. — Vu Sabcu vu Srbiji razoril je ogenj više hižah i magazinah. — Prešestnog petka sfondal je ogenj vu varašu Ostende vu prajzkom vladinom okružju Hildesheimskom 60 hižah sa vsemi gospodarskemi stanji. — Vu Neustadu kod Koburga vu tri je dana bilo četiri put ogenj. Zgorelo je vsega upoko 30 hižah.

LOTERIJA Buda, 7-ga septembra 1895.
13 22 78 82 65

Gabona arak — Ctena žtka

1 m.-máza.	1 m.-cent.	frt	kr
Buza	Pšenica	6.25—	
Zab	Zob	5.00—	
Rozs	HRŽ	5.50—	
Kukoricza 6	Kuruza stara	6.00—	
" u	" nova	5.50—	
Árpá	Ječmen	5.00—	
Fehér bab u	Grah beli	7.00	
Sárga „ „	„ žuti	6.10	
Vegyes „ „	„ zmēšan	5.50	
Lenmag	Len	9.—	
Bükköny	Grahorka	5.50	

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

Glavni surednik

GLÁDFERENCZ.

Nyiltér.

E rovat alatt közlőtekért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

Foulard-selyemet 60 krtól 3 frt 35 krig méterenkint — japáni chinai sat. a legujabb mintazattal és szineken. u. m. fekete, fehé^r és szines Henneberg selymet 35 krtól 14 frt 65 krig méterenkint sima, csikos, koczkázott, mintázottakat damasztott sat. (mintegy 240 különböző minőségben és 2000 szín minta zattal sat. postabér és vámentesen a házhoz szállítva és mintákat küld postafordultá-^val: Henneberg G. (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Svájcha czimzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendések pontosan elintéztetnek. 2

Hirdetések.



Tölgyfa eladási hirdetmény.

Alulírott uradalmi főbérnökség ezennel közhírré teszi, miszerint alant elősorolt vágásaiban főnnálló tölgyműfák a helyszínen nyilvános árverés útján eladatni fognak.

Október 2-án d. e. 9 órakor	11 db. Istváandin
" 2 " d. u. 5 "	5 " Vajfitalun
" 3 " d. e. 9 "	822 " Zajdán
" 7-én " " " "	70 " Lenti berek
" 9 " " " " "	107 " Sárdi p. Hompok
" 10 " " " " "	169 " Bärhelyi berek
" 11 " " " " "	125 " Mih. és Mch.-Irsa
" 12 " " " " "	24 " Csöde és Galla
" 14 " " " " "	26 " Szilvág
" 16-án " " " "	145 " Keb.-Zsittköz
" 19-én " " 10 "	18 " Budnya.

Zárt ajánlatok, melyekhez a megajánlott ár 10 százaléka, bánatpénzül csatolandó az összes tölgyfákra elfogadtnak október 1-ig, egyes vágásokra az árverést megelőző napig a főbérleti igazgatóságnál Alsó-Lendván, és az árverés megkezdése előtt a helyszínen.

A fák megtekintésére és felbecslésére engedélyt ad a főbérleti igazgatóság Alsó-Lendván és az erdőhivatal Lentin.

Az alsó-lendva-lenti-i uradalmak 819 1-1 főbérnöksége.



Szagtalan és nyomban száradó

Valódi csakis fél és 1 kilos üveg-palackokban.

határozottan Christ-ph-éle, lakik kérendő.

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Értékesítési, hogy a szobák a mázolás alatt a használatnak annak, mivel a kellően szag és a lassú, ragadós száradás, mely az olajesteknek és az olajlakknak sajátja, elkerültek. Mielőtt a használat olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A palló nedves tárgyval feltölthető, azelőtt, hogy elvezetné fényt. Meg kell különböztetni:

színezett szobapalló-fénylakk, sárgabarnát és mahagonbarnát, mely akár csak az olajestek fedi be a pallót a egyetlen fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen betölt minden foltot, korábbi mázolás utó; van azután

iszta fénylakk (színezetlen) új pallókra és parkettra, mely csupán fényt ad. Különösen parkettra a olajestekkel már beázott egészen új pallókra való. Csak fényt ad, ennélfogva nem fedi el a fanyarát.

Postacsomag, körülbelül 13 négyzet mtr. (két közepnagyságú szobára való) 5 ft. 90 kr., vagy 9¹/₂ márká.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol rakatárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A beárazásnál is ék jól vigyázzon a cégre a gyári jegyre, mivel az a több mint tizen éve létező gyártmányt sokféle utamozzakk és hamisítják, a sokkal rosszabb, a szakran a cédnek meg nem felelő minőségben hozták forgalomba.

Christoph Ferenc,
A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója.
Prága. K. Berlin.
Zürich.
Csáktornyan:
GRANER TESTVÉREKNÉL.

568 sz. 1895.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.c.z. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki királyi járásbíróság 644/p 87 számú végzése által Dr. Tuboly Gyula n.-kanizsai ügyvéd által képviselt Zalamegye árvatára javára, Simunkovics Balázs perlaki lakos ellen 100 ft. tőke, ennek 1884. év január hó 1 ső napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 25 ft. 90 kr. perköltetés követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felül glált és 320 frtra becsült 1 kancsaló, 1 szekér, 1

sertésöl, 1 kukoriczakas, 20 szekér trágya, 1 tölgyfa, 1 hajós-malom felszereléssel és 2 gunyhóból álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a 5808/p1895 sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis Perlakon alperes lakásán és a Dráva partján leendő eszközlésére

1895. évi szept. hó 26. napjának délutáni 3 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az előrverezendő ingóságok vételára az 1881 évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Perlakon, 1895. évi szeptember hó 12 ik napján.

Stern Frigyes,

815 1-1 kir. jbirósági végrehajtó.

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. járásbíróság mint teleklönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Wirtics József urmádi lakosnak Belics Cecilia férj. Ujlaki Tamásné hotoi lakos ellen végrehajtási ügyében 114 ft. tőke, ennek 1892. évi ápril 6-tól járó 6 százalékos kamatai, 7 ft. 52 kr. per, 4 ft. 60 kr. végrehajtás kérelmi, 2 ft. 25 kr. végrh. foganatosítási 15 ft. 45 kr. perbeli 9 ft. 20 kr. eskütételi 9 ft. 45 kr. végrehajtás kérelmi 7 ft. 65 krban ezennel megállapított árverés kérelmi költség behajtása czéljából a n.-kanizsai kir. törvényszék (a perlaki kir. jbiróság) területén levő a perlaki 1961 s. z. tjkvben A † 2370/b hrzi sz. a. Belics Czeczilia férj. Ujlaki Tamásné tulajdonánál felvett ingatlan 96 ft., a perlaki 1961. sz. tjkvból a 3363 sz. tjkvben átjegyzett Belics Flórián és neje Kolenko Ilona tulajdonánál felvett A † 1465/a/1 hrzi sz. ingatlan 112 ft., a perlaki 301 sz. tjkvben A I 1266 hrzi sz. a. felvett ingatlannak Belics Czeczilia férj. Ujlaki Tamásné illető egynegyed része 89 ft., a perlaki 1826 sz. tjkvben A † 877/b hrzi sz. a. Belics Czeczilia férj. Ujlaki Tamásné tulajdonánál felvett ingatlan 156 ft. kikialtási árban

1895. évi szeptember 30. napján délutelt 9 órakor ezen kir. járásbíróság, mint teleklönyvi hatóság helyiségében, — Grész Alajos felperisi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni és pedig a perlaki 301. sz.

tjkvben A † 1266 hrzi sz. a. felvett ingatlan az erre özv. Ujlaki István javára bekelezett holtiglani haszonélvezeti szolgalmi jog fenntartásával.

Kikialtási ár a fent kitett becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10 % -át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben mégpedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedéstől számítandó 15 nap alatt, a másodikikat ugyanattól 30 nap alatt a harmadikat ugyanattól 45 nap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6 % kamattal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módozatok szerint lefizetni Ezen hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg a megállapított árverési feltételek, a perlaki kir. járásbíróság tkvi. osztályánál és Perlak község eljárárságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők. 808 1-1

A kir. jbiróság, tkvi hivatala. Perlakon, 1895. június hó 19-én.



Biztos szer a gabona-üszög ellen.

1 csomag 50 deka, elég 300 liter gabona becsávázására, ára 28 kr. Használati utasítással kapható a készítőnél:

Schönbeck Imréné

Esztergomban, Buda-utca, 531. sz.

10 csomag vételnél posta utánvétellel bérmentve — Ismét eladók megfelelő jutalékban (Rabatt) részesülnek.

A több oldalról érkezett hasonírtemű nyilatkozatok egyike:

T. Schönbeck Imre urnak Esztergomban.

Az öntől vásárolt "Biztos szer a gabona üszög ellen" kitünő szer. — Az idei buzamban éppen semmi üszög sincs, dacára annak hogy üszögös buzát vettem el. — Ezen szer a gazdákra igen nagy jótétemény, miért is jó volna ezen szert másoknak is ajánlani.

Réssemről fogadja az üszög ellen szeréért legmélyebb hálás köszönetemet.

Kiváló tisztelettel

Dágh, 1892. július 14-én.

alázatos szolgálja

816 1-1 Nizsnyánszky János plebános.



Keil Alajos-féle

Padlózat-fénymáz

(GLASUR)

legkitünőbb mázólo-szer puha padó számára. — 1 nagy palaczk ára 1 ft. 85 kr. 1 kis palaczk ára 68 kr.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 60 kr.

Arany-fénymáz

képketerek stb. bearanyozására. 1 kis palaczk ára 20 kr.

Fehér „Glasure“-fénymáz

— Legjobb szer mosdó asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujjonnan befestésére. — 1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók:

799 6-8

Heinrich Miksa cégnél Csáktornyan.

Az államilag engedélyezett

Magyar Osztálysorsjáték

I. osztályú nyeremények.

Huzás 1895. október 16—19-ig.

nyeremény a	80000 korona	—	80000	korona
1	nyeremény	a	80000	korona
1	"	"	60000	"
1	"	"	40000	"
1	"	"	30000	"
1	"	"	20000	"
1	"	"	15000	"
1	"	"	10000	"
2	"	"	8000	"
8	"	"	4000	"
10	"	"	2000	"
13	"	"	1000	"
100	"	"	400	"
860	"	"	200	"
9000	"	"	80	"
10000 nyeremény összesen			1268000	korona

az 1896. ezredéves kiállítás alkalmából.

Kibocsátás 100000 sorsjegy

31.499 nyereménnyel és egy jutalomdíjjal.

A nyeremények minden levonás nélkül fizetettek ki. A huzások a lamteligyelet é. kir. közjegyző ellenőrzése mellett történnek.

Legnagyobb nyeremény a legkedvezőbb esetben:

1.000.000

korona.

Az I. osztály huzása után vásárolt sorsjegyekért az I. osztály díja után fizetendő.

II. osztályú nyeremények.

Huzás 1895. december 6—14-ig.

1 jutalom	600000 korona	—	600000	korona
1	jutalom	a	600000	korona
1	"	"	400000	"
1	"	"	200000	"
1	"	"	100000	"
1	"	"	50000	"
2	"	"	20000	"
2	"	"	15000	"
4	"	"	10000	"
10	"	"	8000	"
27	"	"	6000	"
100	"	"	2000	"
200	"	"	1000	"
1150	"	"	200	"
20000	"	"	100	"
21499 nyeremény és 1 jutalom			4332000	"

E 40 nyeremény közt az utoljára kihúzott kapja a 600000 korona díjat.

Az I. osztályú sorsjegyek árai:

$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{20}$	sorsjegy
40.—	4.—	2.—	korona.

A teljes (mindkét osztályra érvényes) sorsjegyek árai:

$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{20}$	teljes sorsjegy
80.—	8.—	4.—	korona.

Valamennyi sorsjegyek a falragaszok által megjelölt eladási helyeken kaphatók.

Budapest, 1895. augusztus hóban.

Andrássy-ut 5. szám.

Magyar Osztálysorsjáték Igazgatóság.

Sorsjegyek eladásra való átvétele iránti megkeresések hozzánk intézendők.

Első államilag engedélyezett

Magyar Osztálysorsjáték

az ezredéves kiállítás alkalmából Budapestben, 100.000 sorsjegy.

31499 két osztályba beosztott pénznyereményekkel és egy jutalommal.

5 millió 600.000 korona összértékben

minden levonás nélkül készpénzben fizetendő — Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben

egy millió korona

Első huzás 1895. október 16—19-ig BUDAPESTEN.

Eszerint ajánlom és utánvét mellett küldök szét

eredeti sorsjegyek az első osztály részére

eredeti teljes sorsjegyek, melyek mind a két huzásban érvényesek

$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{20}$
40.—	20.—	8.—	4.—	2.—

$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{5}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{20}$
80.—	40.—	16.—	8.—	4.—

Teljes sorsjegyek, a melyek az első osztályban nyereménnyel kihúznak, egyszermind a nyereménnyel az előlegesen a második osztályra vonatkozó betét fizetettik vissza. — Megrendelések postautalvány útján lehetőleg a cím igen pontos megjelölésével kéretnek.

HEINTZE KÁROLY fő-elárusító, Budapest, szervita-tér 3.

Check-Conto: Magyar Postatakarékpénztár 3960. — Sürgöny-cím: Lottó Heintze Budapest.

Vidéki megrendelők porto fejében 10 fillért. ajánlott levelekért 30 fillért, továbbá minden egyes nyereményjegyzékért 20 fillért sziveskedniének külön mellékelni.

Lottógyűjtődék, viszontelárusítók és ügynökök mindenhol felállítatnak.